

23

CHINESE STAMPS  
HARVARD-YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY  
AUG 27 1950

T 9100/0127



卷之二

論天

子天賦海岳非在選者不也

為之者然猶之冥冥無法為

其也余自為地龍飛承之是

命山川是官士俗民風下至

之物日月而及妻不記我其

有能其有物及至那之味即

不其也其有物及至那之味

不其也其有物及至那之味



海槎餘錄叙

儋耳孤懸海島非宦遊者不能涉涉必有鯨波之險  
漳厲之毒黎獠之冥頑無法爲茲守者多不能久久  
亦難其終也余自嘉靖龍飛承乏是郡迄於丁亥迺  
有南安之命山川要害土俗民風下至鳥獸虫魚奇  
怪之物耳目所及無不記載共幾百餘則藏之篋笥  
將謂他日南歸客有詢及茲郡之略卽舉以對旣而  
水陸跋涉頗多散失遂至湮滅無遺矣今懸車去郡  
倏有數載不敢謂久而能終但郡中事蹟班班尚能

哈佛大學  
哈佛燕京  
圖書館  
珍藏印



追憶撥拾數事恍然猶在滄溟杳渺之中因懲吹籥之失用梓以傳名海槎餘錄云

海槎餘錄

吳郡顧訥

載酒堂卽蘇長公寓儋耳遊宴之地也今有堂三楹祀公像于中元廉訪使伯琦周公隸書牌文一道列堂東隅書法甚精堂周遭有牆相去百步有塘寬百畝餘水土深淺異處蒲菘蘆葦之屬最茂密每春秋二祀例卒郡僚師儒會飲堂中卽漁此塘以爲樂名濁勞會亦洗闔境諸祀之勞之謂也故傳乳泉井梳榔菴茉莉軒今皆湮廢遺址尚存



波羅密樹類冬青而黑潤倍之榦至斗大方結實多者十數少者五六顆皆生于根榦之上狀似冬瓜外結厚皮若栗蓬多棘刺方熟時可重五六斤去外殼內肉層疊如橘囊以其甘如密故云  
黎俗藏置酒米軋肉衣布之屬不于其家必間一高坡之地離家百步內外以草樹略加繚繞迴護輦置其中名曰殷雖村家叢雜亦不相混間有盜之者每犯徹獲法曰遂跽痕卽足跡也余初不之信因彼自服而后然之

佛桑花枝葉類江南槿樹花類中州芍藥而輕柔過之開時當二三月之五色婀娜可愛

儋耳境山百倍于田土多石少雖絕頂亦可耕植黎俗四五月晴霽時必集衆斫山木大小相錯更需五七日晷測則縱火自上而下大小燒盡成灰不但根幹無遺土下尺餘亦且熟透矣徐徐鋤轉種綿花又曰貝花又種旱稻曰山禾米粒大而香可食連收三四熟地瘦棄置之另擇地所用前法別治大槩地土產多而稅少無窮之利益在此也



蝮蛇產于山中其皮中州市爲縵樂器之用其膽爲外科治瘡癰之珍藥然亦肝內小者爲佳此地兼產山馬其狀如鹿特大而能作聲尾更板濶與鹿稍異蝮蛇嘗捕吞之從后脚而入雖角實大二倍于鹿毒氣呵及卽時解脫初吞時亦不能轉動略向水次伸舒消盡無餘矣途人卒然相值雖持木棍亦將無施解事者執指大蛇皮水在手一揮卽止可見物貴得其制不在操利器也

榕樹最大其陰最密幹及三人圍抱者則枝上生根綿綿垂地得土力又生枝如此數四其幹有濶至三四丈者特中通不圓實陰覆重重六月不知暑木理粗惡不堪器用

青橄欖無仁烏橄欖有仁外肉取來杵碎乾放則自有霜堆起如白鹽名曰欖醬二種俱野生當四五月盛時市人儘力取回用支一年不似吾江南之甚珍貴也

黎俗男女週歲卽文其身自云不然則上世祖宗不認其爲子孫也身穿花厚布衣露腿赤足頭戴漆帽



傍贅尺許雉毛二莖披肩領闊可耻也男子家富者兩耳復贅盞口大銀圈十數爲富侈

花梨木雞翅木土蘓木皆產于黎山中取之必由黎人外人不識路徑不能尋取黎衆亦不相容耳又產各種香黎人不解取必外人機警而在內行商久慣者解取之嘗詢其法於此輩曰當七八月晴霽遍山尋視見大小木千百皆凋悴其中必有香凝結乘夜月揚輝探視之則香透林而起用草繫記取之大率林木凋悴以香氣觸之故耳其香美惡種數甚多一由原木質理粗細非香自爲之種別也

深黎自婺嶺以北有一種曰遐黎其俗去黎益遠習俗又相違居常以柳瓢蔽體更間習弓矢凡父母過五十懼其老而衰也則烹食之云葬于腹中以爲得所噫天之生人有如此哉

海槎秋晚巡行昌化屬邑俄海洋烟水騰沸競往觀之有二大魚遊戲水面各頭下尾上決起烟波中約長數丈餘離而復合者數四每一跳躍聲震里許余怪而詢于土人曰此番車魚也間歲一至此亦交感



生育之意耳。今中州藥肆懸大魚骨如杵臼者，乃其脊骨也。

海鰵乃水族之極大，而變異不測者。梧川山界有海灣，上下五百里，橫截海面，且極其深。當二月之交，海鰵來，此生育隱隱，輕雲覆其上，人咸知其有在也。俟風日晴暖，則有小海鰵浮水面，眼未啓，身赤色，隨波蕩漾而來。土人用舢舨裝載藤絲，繚爲臂，大者每三人守一莖，其杪分贅逆鬚，鎗頭二三支于其上，遡流而往。遇則並舉鎗，中其身，縱繚任其去向。稍定時，復

似前法施射。一二次畢，則棹船並岸，創置沙灘，徐徐收繚。此物初生，眼合無所見，且忍鎗疼，輕漾隨波，而至漸登淺處，潮落閣置沙灘，不能動。舉家分齷其肉，作煎油用，亦大矣哉。

馬產于海南者，極小，只可伴之驢騾，而身稍長耳毛片不殊于中州。當少剪鬃時，極駿可愛。然騎駛則無長力，上等價可四兩，尋常不出二兩。

黎俗二月十月，則出獵。當其時，各崗首會遣一二人赴官告知會，但出每數十村會，留壯兵一二十輩守



舍男婦齊行有司官兵及商賈並不得入入者爲之  
犯禁用大木枷脛及手足置之死而不顧何其愚也  
獵時土舍尙首爲主聚會千餘兵携網百數番帶犬  
幾百隻遇一高大山嶺隨遣人周遭伐木開道遇野  
獸通行熟路施之以網更叅置弓箭熟閑之人與犬  
共守之擺列旣成人犬齊奮叫鬧山谷應聲獸驚怖  
向深嶺藏伏俟其定時持鐵砲一二百犬幾百隻密  
向大嶺舉砲發喊縱犬搜捕山岳震動獸驚走下山  
無不着網中箭肉則歸于衆皮則歸于土官上者爲  
麋皮次者爲鹿皮再次爲山馬皮山猪食肉而已文  
豹則間得之也

新塲海三面山環北一面只三四里通大海洋內寬  
可百里餘分藏新英南灘上下二十四埭漁戶環列  
居焉每風大時蛋船四百餘隻咸漁其中風靜始出  
大海可謂坐享無窮之利也

海南地多燠少寒木葉冬夏常青然凋謝則寓于四  
時不似中州之有秋冬也天時亦然四時晴冽則穿  
單衣陰晦則急添單衣幾層諺曰四時皆是夏一雨



便成秋又曰急脫急着勝如服藥

相思子生于海中如螺之狀而中實若石焉大比豈粒好事者藏置篋笥積歲不壞亦不轉動若置醋一盂試投其中遂移動盤旋不已亦一奇物也

檳榔產于海南惟萬崖瓊山會同樂會諸州縣爲多他處則少每親朋會合互相擊送以爲禮至于議姻不用年帖只送檳榔而已久之多以家事消長之故改易告爭官司難于斷理以無憑執耳愚民不足論士人家亦多有溺是俗者

鸚鵡杯卽海螺產于文昌海面頭淡青色身白色周遭間赤色數稜好事者用金廂飾凡頭脛足翅俱備置之凡案亦異常耳

海南之田凡三等有沿山而更得泉水曰泉源田有靠江而以竹桶裝成天車不用人力日夜自車水灌田者曰近江田此二等爲上栽稻二熟又一等不得泉不靠江旱澇隨時曰遠江田止種一熟爲下等其境大槩土山多平坡一望無際咸不科稅雜植山萹綿花護利甚廣誠樂土也但其俗好鬪健訟不容人



耕耳

石蠃生于崖之榆林港港内半里許土極細膩最寒但蠃入則不能運動片時成石矣人獲之則曰石蠃相傳置之几案能明目

勞將軍廟去城東隅六十里許祀屋久廢只隙地在焉凡新官到任必先此設祭祀典不載其名爵父老相傳云此神乃馬伏波部下先鋒將方凱旋時牽馬飲于河馬忽覩水中影雙蹄奮起傷其陰而死遂爲神余任時彼中似例祀祀畢父老喜告曰任内當大

吉未逾年新守至亦似例祀衆咸驚報曰祀器無故自裂于案任内當不吉后歲餘守卒此神亦靈驗矣茨竹大如指長逾二丈節節生枝文采士人家用植于居之周遭以代垣墻雖雞犬不能踰越陰森柔嫩綠潤如沃可愛也

江魚狀如淞江之鱸身赤色亦間有白色者產于鹹淡水交會之中士人家以其肉細膩初爲膾烹之及有味皮厚如錢此品不但勝絕海鄉雖江左時魚鱸鱖之味亦無以尚也



玳瑁產于海洋深處其大者不可得小者時時有之其地新官到任漁人必携一二來獻皆小者耳此物狀如龜鼈背負十二葉有文藻卽玳瑁也取用時必倒懸其身用器盛滾醋潑下逐片應手而下但不老大則其皮薄不堪用耳

酸笋大如臂摘至用沸湯泡出苦水投冷井水中浸二三日取出縷如絲醋煮可食好事者携入中州成罕物京師勲戚家會酸笋湯卽此品也

枕榔木類紵樹樹抄挺出數枝每枝必贅青珠數條每條不下百餘夥計一樹可得青珠百餘條團團懸掛若傘蓋然可愛也其木最重番舶用爲鎗以代鐵其鍾重鋒鏘侔于鐵也色類花梨而多綜紋

土菓曰陽桃大如拳綠色明潤五稜並起劍脊中核如花紅子味帶酸宜於酒後咀嚼之俗多用晒乾作添案菓用

儋耳與瓊崖萬三處鼎峙爲郡因叅以十縣十一守禦所其地孤懸海島平曠可耕之地多在周遭深入則山愈廣厚黎婺嶺居其中以爲鎮自漢武迄今幾



千年外華內夷卒不可變者以創置州衛縣所必因平原廣陌故周遭近治之民漸被日深風移俗易然其中高山大嶺千層萬疊可耕之土少黎人散則不多聚則不少且水土極惡外人輕入便染瘴癘卽其地險惡之勢以長黎人奔竄逃匿之習兵吏烏能制之此外華內夷之判隔非人自爲之地勢使之然也荔枝凡幾種產于瓊山徐聞者有曰進奉子核小而肉厚味甚嘉士人摘食必以淡塩湯浸一宿則脂不粘手野生及他種味帶酸且核大而肉薄稍不及也

黎村貿易處近城則曰市場在鄉曰墟場又曰集場每三日早晚二次會集物貨四境婦女擔負接踵于路男子則不出也其地殷實之家畜妻多至四五輩每日與物本令出門貿易俟回收息或五分三分不等獲利多者爲好妾異待之此黎獠風俗之難變也芭蕉常年開花結實有二種一曰板蕉大而味淡一曰佛手蕉小而甜俗呼爲蕉子作常品不似吾江南茂而不花花而不實也

椰子樹初栽時用鹽一二斗先置根下則易發其俗



海樹餘錄  
家之周遭必植之木榦最長至斗大方結實當摘食  
時在五六月之交去外皮則殼實圓而黑潤肉至白  
水至清且甜飲之可祛暑氣今行商懸帶柳瓢是其  
殼也又有一種小者端圓堪作酒盞出于文昌瓊山  
之境他處則無也

凡深黎村男女衆多必伐長木兩頭搭屋各數間上  
覆以草中剖竹下橫上直平鋪如樓板其下則虛焉  
登陴必用梯其俗呼曰攔房遇晚村中幼男女盡驅  
登此聽樂者相諧偶若婚姻仍用講求不以此也

文昌海面當五月有失風飄至船隻不知何國人內  
載有金絲鸚鵡墨女金條等件地方分金坑女止將  
鸚鵡送縣申呈鎮巡衙門公文駁行鎮守府仍差人  
督責原地方畏避相率欲飄海主其事者莫之爲謀  
余適抵郡咸來問計余隨請原文讀之將飄來船作  
覆來船改申一塞而止衆咸稱快

黎人善射好鬪積世之讐必報每會聚親朋各席地  
而坐飲酣顧梁上弓矢遂奮報讐之志而衆論稱焉  
其弓矢蓋其祖先有幾次鬪敗之恥則尅箭幾次射



于梁上以記之故云飲醉鼓衆復飲相與叫號作狗吠聲輒二三晝夜自云係狗種欲使祖先知而庇之也。以次則宰羊鬻肉祿散就近村落無不踴躍接受。尅日起兵讐家鬪之亦如此。間法募兵應敵臨陣遇有州縣公差人役樂請觀戰。兩家婦女亦各集本營當退食之際婦女爭出營認箭。兩不拘忌。其俗云男子讐只結于男子。面上若及婦女則于其父母家更添讐怨矣。其勝敗追奔亦各有程度。不少踰之。數中惟鋒鏑死者密。以瘞之。父母妻諱不悲泣。恐敵人知爲其不武也。

翡翠生于深黎之茂林峻嶺。人罕得見。傳云晴霽日中始一出。陰晦竟日不出。小大僅侔梁燕羽翰五色。離披可愛。人必積久探視。羅其巢始獲之也。

儋耳孤懸海島。曆書家不能備其黎村各一老習知節候。與吉凶避忌之略。與曆不爽毫髮。大率以六十年已往之跡徵驗將來。固亦有機巧不能測處。嘗取其本熟視字畫訛謬不可識。詢其名則曰曆底記。儋耳七坊黎崗山水險惡。其俗間習弓矢好戰鬪中。



多可耕之地額糧八百餘石弘治末困于徵求土官符蚶蛇者扇動諸黎遠邇響應得萬兵餘攻城略地一方罹患鎮巡二司調動漢達官軍二萬員名會臨本境分作五道搗其巢第一道首臨落窰境黎首符那南率輕兵據險迎敵官民兵死者三千餘而分守重臣亦與難焉其四道聞風潰回此蓋輕率無紀律故耳勢日益猖獗縱橫四出無忌繼而請于朝命將益兵前部方入臨高縣境賊衆適至官兵中道截出一戰勝捷偏帥亦中流矢卒蚶蛇恃勇輕出逼奪民女爲妾飲酒留連官軍踵其跡輕騎赴之謀渡水脫走誤投深澗騎爭逐之中箭死餘黨招撫訖嘉靖初符蚶蛇從姪符崇仁符文龍爭立起兵讐殺因而扇動諸黎陰助作逆余適拜官蒞其境士民咸憂危蹙額道其故余荅曰可徐撫之未幾崇仁文龍弟男相繼率所部來見勞遣之余知二酋已獲繫獄故發問曰崇仁文龍何不親至衆戚然曰上司收獄正嚴余荅曰小事行將保回安生衆欣然感謝郡士民聞之駭然曰此輩寬假卽魚肉我民矣余不荅旣而閱獄



縱繫囚二百人州人咸賞我寬大之度彼黎衆見之  
盡闔首祝天曰我輩冤業當散矣余隨查該崗糧俱  
無追納示喻黎老各出長計轉請海道明示黎衆爭  
相告乞保其主余諭之曰事當徐徐此番先保各  
從完糧次保其主何如衆曰諾已而得請從黎俱縱  
回前此土官每石糧徵銀八九錢余欲收其心先申  
達上司將該崗黎糧品搭見徵無徵均照京價二錢  
五分徵收示各黎俱親身赴納因其來歸人人撫諭  
藉其名氏編置十甲辦糧除排年外每排另立知數  
協辦小甲各二名又總置總甲黎老各二名共有百  
餘人則掌兵頭目各有所事樂于自專不顧其主矣  
日久寢向有司余密察識其情却將諸首惡五十餘  
名解至省獄二千里外相繼牢死大患潛消后落窰  
崗黎聞風向化亦告編版藉糧差訖州倉積存聽征  
糧斛准作本州官軍俸糧敷散地方平安余后復從  
事廣西竟有加俸二級恩命檄未下而已轉官南安  
矣千里石塘在崖州海面之七百里外相傳此石比  
海水持下八九尺海船必遠避而行一墮卽不能出



矣萬里長堤出其南波流甚急舟入迴溜中未有能脫者番舶久慣自能避雖風汛亦無虞又有鬼哭灘極怪異舟至則波頭隻手獨足短禿鬼百十爭互爲羣來趕舟人以米飯頻頻投之卽止未聞有害人者

海槎餘錄終

瀛涯勝覽

稽山馬觀

占城

國在大海南南距真臘西距交趾東北際海自閩之長樂縣五虎門發舟西南行順風約十日可抵其國國東北百里許有海口曰新洲港者港岸立石塔爲標舶至是繫焉有寨曰沒比柰主以二酋領卒五六十輩專戍守焉西南百里至王城曰占城名也城方有四門門有守者王乃鎖里人也尚釋教頂三山金



花玲瓏冠上衣花番布若綿紬狀下縈綵絲帨巾數  
匝跣足跨象或乘小車駕以二黃犢其臣頂芟葦葉  
冠亦類王冠飾以金絲其冠有品秩上衣不過膝下  
亦縈綵帨王宮宏壯墉塹整潔門豎雕木獸以爲威  
儀民居茅茨高不踰三尺曲身出入違制者有罪衣  
服紫惟王白服禁服玄黃違者死男蓬頭女椎結于  
後肌膚俱黑上禿袖短衫下亦縈綵布皆女裝也男  
女俱跣行四時溫熱並無霜雪草木恒青啖檳榔不  
絕口如閩越俗議婚男先詣女成偶或旬日或旬有  
五日然後父母親黨導以鼓樂迎歸設酒筵酒則釀  
甕飯待熟用筒啣之賓主繞甕以次而啣啣必注水  
至味盡乃止文字無紙以椎羊皮及黑木皮書之刑  
輕則繫以藤重則劓之盜必斷其肱姦不問男女俱  
燎其頰極刑則銳木于舟坐以罪人順流而下至木  
貫出口而斃嚴示衆也年無閏月晝夜各分五十刻  
以鼓記之王當賀日以人膽汁沐浴將領獻人膽爲  
禮王卽位三十年則入山茹素受戒命子姪攝國居  
一載則顓天自矢曰我不道當克虎狼食否則病死



期年無恙則復辟于是國人呼爲芳嚟馬哈刺札極其尊稱也有號屍致魚者乃婦人也其目無瞳夜寢則頭飛入人家食小兒穢氣侵兒腹必死頭返合體如故移其體則不合而死矣其夫匿不以聞者罪及家屬境有鱐魚潭訟難明者遣詣潭直者雖往返十數而不遭害傍海山野牛甚狠逢青衣人輒觸之至死蓋亦耕牛奔入山積久而成群然也人則重其首犯之不殺不已市交易以金間亦用銀極寶愛中國青磁器暨段疋綾絹見則以金易之厥產伽南香觀音竹降真香烏木尤勝他國伽南香唯此地有之價亦高觀音竹如藤長丈八尺許色如黑鐵每寸約二三節犀角象牙甚多犀如水牛大者八百斤體無毛黑色鱗甲皮厚蹄有三跲獨角在鼻端長者可尺五寸唯啖刺樹葉條乾木馬小干驢水牛黃牛豬羊亦產鵝鴨則罕鷄大者不踰三斤果有梅橘西瓜蔗椰子蕉子其波羅蜜形如東瓜荔枝大如鷄子膚黃味勝蜜核亦可炒食之蔬有東瓜黃瓜胡盧芥葱薑民務漁不務耕種米粒細顆長而雜紅厥貢犀角象牙



伽南香

爪哇

古者闍婆其國有四皆無城郭初入杜板次入廝村次入蘇魯馬益次入滿者伯夷王都也王宮四面磚墉墉高餘三丈方三百餘里門館深巖屋高四丈覆地以板蒙以藤花蓆踟蹰而坐瓦以堅木民居茅茨類皆磚庫坐卧于肉王蓬頭頂金葉冠胷繫綵絲悅腰束錦綺曰壓腰腰佩短刀曰不刺頭跣行或跨象或乘牛民間男蓬頭女椎結上衣下帨男必腰刀無

老弱貴賤貧富皆然刀必雪花色鑲鐵鑄之柄飾以金或犀象飾往往蒙鬼面備極精巧會聚間有犯其首及爭鬪必以佩刀刃之傷死則遁踰三日則免罪當卽捕獲則仍受刃官無鞭朴罪不問重輕以藤繫之必刃以死殺戮爲常不足怪也市易用中國銅錢杜板者曰睹班地名也約以千餘家主以二酋間有流寓多廣東漳州人也海渚小池水甘冽可飲號聖水傳云元將史弼高興征闍婆經月不克登崖三軍乏水渴甚二將默禱卓槍于渚泉遂湧出軍賴以濟



又東行半日至廝村曰華兒昔者故沾灘地中國人  
客此而成聚落遂名新村約千餘家村主廣東人也  
諸番舶至此互市金寶番玲充溢居人多富又南水  
行可半日至蘇魯馬益港口淡水淺澁僅通小艇二  
十餘里始至蘇魯馬益口蘇兒把牙約千餘家亦有  
首領間有中國人港口大州林木蔚茂長尾獠萬數  
聚于中一里獠俗云胡孫也老獠爲主曾掠老番婦  
與俱國人求嗣者必具酒殺祈于老獠獠食之餘縱  
群競食食盡少選獠雌雄交以此爲徵求嗣人回卽  
有姪不然無應也又水行八十里至埠頭曰漳沽登  
岸西南陸行半日至滿者伯夷乃王都也無慮二三  
百家總領七八人皆王佐也氣候常熱如夏稻歲兩  
熟坐卧無榻椅飲食無匙匕啖檳榔不離口真飯于  
盤酥澆之餐則嗽去榔屑向盤掬而食食旣水飲待  
賓以檳榔人有三等西番賈胡流落而久居者服食  
皆雅潔一等也唐人如廣東漳泉人流寓者食用鮮  
華率尚回回教持齋受戒一等也顏色黝黑獠頭赤  
脚崇信鬼道釋云鬼國卽此土人也飲食粗惡啖蛇



蟻虫、蚓、稍、燎、以、火、而、已、與、犬、同、寢、食、不、以、爲、穢、也、傳  
云、昔、有、鬼、子、魔、王、青、頰、紅、膚、赤、鬚、髮、與、罔、象、交、而、生  
子、百、餘、以、人、爲、糧、忽、雷、震、石、裂、乃、出、一、人、衆、異、之、推  
爲、主、遂、領、兵、驅、罔、象、鬼、子、而、去、由、是、人、得、安、焉、俗、尚  
武、勇、歲、設、竹、槍、會、始、于、冬、十、月、王、偕、妻、出、觀、夫、妻、各  
坐、一、塔、車、妻、前、夫、後、車、高、丈、餘、四、䟽、軒、窻、駕、馬、以、行  
至、會、開、場、列、陣、相、向、各、操、竹、槍、勁、實、若、鐵、登、場、者、亦  
携、妻、至、妻、亦、操、三、尺、棒、相、格、曰、那、刺、格、已、被、傷、斃、者  
王、遣、勝、者、出、金、鈔、一、箇、償、之、以、媼、婦、勝、者、卽、已、凡、婚

姻、男、造、女、家、合、卺、後、五、日、迎、婦、歸、鳴、金、鼓、吹、柳、筒、擁  
以、刀、盾、前、後、甚、都、婦、則、裸、而、被、髮、跣、足、縈、帨、絲、悅、戴  
被、金、珠、絲、飾、寶、粧、無、不、周、備、姻、鄰、亦、以、檳、榔、花、草、實、  
絲、舟、助、之、燕、樂、數、日、始、散、喪、事、於、病、革、子、弟、請、遺、命  
或、水、火、葬、或、犬、腹、葬、昇、屍、至、海、濱、縱、犬、殮、之、盡、不、盡  
拾、其、遺、投、水、而、後、已、尤、慘、于、水、火、也、有、寵、妾、者、誓、與  
主、同、往、盛、粧、悲、號、俟、焚、骸、火、熾、亦、投、火、死、之、民、間、殷  
富、貿、易、用、中、國、古、錢、字、書、無、紙、刻、于、茭、葦、葉、類、鎖、俚  
字、以、二、十、兩、爲、斤、十、六、錢、爲、兩、四、姑、邦、爲、錢、每、邦、二



分一釐八毫七絲五忽截竹爲升升爲一姑刺蓋中  
國一升八合也斗爲捺黎蓋八升中國一斗四升四  
合也月望畚婦或二十餘或三十餘爲輩成隊月下  
縛臂聯行俚歌唱和遍歷宦戚豪門必投賞以錢又  
有展畫指畫以諭衆聽環之坐者有笑有哭殊能動  
人最重中國花磁暨麝花絹綺羅厥產白芝蔴綠豆  
蘇木金剛子白檀肉荳蔻龜筒玳瑁鸚鵡有綠紅五  
綵者鷓鴣皆能言又有珍珠鷄倒掛鳥綵鳩孔雀珍  
珠雀綠鳩之類白鹿白猿猴羊猪牛馬鷄鴨亦有之  
果有芭蕉子椰子甘蔗粗大長可二三丈石榴蓮房  
蜜柿郎拔若枇杷稍尖中有白肉

舊港

古號三佛齊曰淖淋邦隸瓜哇東距瓜哇西距滿刺  
加南距大山卜西北濱海舶入淡港入彭家裏舍易  
小舟入港達其國國人多廣東漳泉人流寓此境土  
沃人稠地宜稼穡諺云一季種田三季收稻言收穫  
廣也水多地少人習水戰將領之家始得岸居民卒  
往往筏居繫于椽杙港通潮汐風俗語言一如瓜哇



洪武間有陳祖義者廣東人也挈家逋避于此爲將  
橫甚標掠過客求樂間朝命太監鄭和統海舶至有  
施進者亦廣人也具訴祖義于和和領卒擒之祖義  
伏誅乃官進仍回舊港爲將進沒其女代之賞罰黜  
陟皆從其俗俗好賭博如把龜奕棋鬪鷄皆索錢具  
也市亦用中國銅錢布帛之類厥產鶴頂黃連降真  
沉水香黃蠟金銀如鍍花銀器黑色間有白色成色  
高者白多黑少低者黑多白少蕪之氣觸鼻莫禁西  
番鎖里人重之鶴頂鳥大于鴨毛黑脰長腦骨厚寸  
餘內黃外紅俱鮮麗可愛火鷄大于鶴頸亦過長軟  
紅冠銳背毛如青羊色脚長黑色爪甚利解傷人腹  
致死食炭雖繫之不死神鹿大如鉅猪高可三尺短  
毛猪喙蹄亦如之三跲祗啖草木不近腥物牛羊猪  
犬鷄鴨蔬果之類與爪哇同

暹羅

地方千里環國皆山峭拔崎嶇地下濕土疎惡罕宜  
耕種氣候不常或嵐或熱自占城西南舟行七晝夜  
方至新門海口入港方達其國王居宮室壯麗民樓



居其樓密聯檳榔片藤繫之甚固藉以藤蓆竹簟寢處于中王乃鎖里人也白布纏首無衣腰束嵌絲腕加以錦綺壓腰跨象行或肩輿金柄傘蓋茱萸葉爲之尚釋教國人皆然僧尼甚多其服類中國有菴觀持齋受戒民俗婦人多智夫聽于妻妻與中國人私寢食與同恬不怪也男白纏首衣長衣婦如之乃椎結男年二十陰必嵌珠玉及富貴者範金盛珠有聲爲美否則貧賤人也婚則僧群迎婿至女家僧取女紅貼于男額曰利市陋不可言踰三日僧暨親黨擁

檳榔綵舟送歸乃開筵作樂喪禮富貴者則灌水銀而葬民間則昇屍投海洲有金色鳥數十飛來食之有遺棄諸海曰鳥葬已而用浮屠教齋事言語與廣東同俗澆浮習水戰常征伐鄰邦市用海貳一如錢價厥產紅馬肯的石次于紅鴉忽明瑩如石榴子國西北二百餘里有市鎮曰上水通南居人無慮六百家各種番貨俱有黃連香羅褐連香降真沉水亦有花黎木白豆蔻大風子血結藤結蘇木花錫象牙翠毛蘇木賤如薪色絕勝獸有白象獅貓白鼠蔬果如



占城有米酒椰子酒皆燒酒也厥貢蘇木降真香

滿刺加

舊名五嶼以海有此山也東南距海西北皆岸岸連  
山地瘠鹵收穫殊寡故未稱國隸暹羅歲輸金五千  
兩否則被伐永樂七年己丑上命太監鄭和冊爲滿  
刺加國賜其將領銀印冠服爲王自是不役屬暹羅  
王携妻子赴京謝願修職貢上賜船還其境有大溪  
貫王宮人海跨溪橋之構亭于上約二十餘楹交易  
者來集俗尚回回教持齋受戒王以白纏首青細花

袍躡皮履乘轎民間男帕首女撮髻于後其體微黑  
短衫束腰以悅風俗淳朴民舍如暹羅聯榻趺坐業  
漁剝木爲舟泛海而漁婚喪類爪哇旁海有龜龍患  
其龍高四尺四足身皆鱗甲露長牙遇之則齧山出  
黑虎比常虎差小毛有暗花文虎有能變人形者白  
晝入市群行覺者禽殺之古城屍頭蠻中國船亦至  
其地楸木爲棚闢四門鼓樓夜巡以鈴內設重棚有  
倉庫可貯貨五月中方發舶厥產黃連香烏木打魔  
香此香乃樹脂墮地成遇火卽然國人以當燈及塗



舟水不能入明瑩者若金箔曰瑁都盧斯可作明珠  
名水珀是已花錫有塲山曰樹沙始其皮如葛搗瀝  
成粉可作飯渚生水草曰菱葦長如刀狀韌堅其子  
類荔枝大若鷄子以釀酒曰菱葦酒亦醉人葉可作  
簾席果有甘蔗芭蕉子波羅蜜野荔枝之類蔬有葱  
薑蒜芥東瓜西瓜之屬牛羊雞鴨罕有驢馬無

啞魯

南連大山北距海西距蘇門答刺自滿刺加水行四  
晝夜可至有淡水港東連曠野地宜早稻其俗小民  
業耕漁風俗淳朴婚喪禮與爪哇滿刺加同市易用  
小綿布曰栲泥米穀牛羊鷄鴨甚豐乳酪亦多國皆  
回回人也厥產飛虎如猫犬長毛灰色肉翅如蝙蝠  
飛亦不遠有黃連香金銀香之類

蘇門答刺 那孤兒

蘇門答刺者卽古須文達那國南連大山北距海東  
亦連山距阿魯國西距海山連二小國那孤兒黎伐  
是已西洋之要會也自滿刺加西南行順風五晝夜  
可至先有村濱海曰荅魯蠻舍舟十里可至國都無



滅郭有大溪入海朝夕潮汐海口大濤船至此往往  
沒溺舊爲那孤兒國被花面王侵伐乃出戰敗績中  
矢而死子弱不能復讐其妻忿而揚言曰能復此讐  
者我則夫之與共國事有漁翁聞之領兵敗花面王  
殺之國賴以安王妻德之于是改適漁翁國政聽焉  
永樂七年王來貢上嘉之十年遣使入其國假子率  
部衆弑王卽漁翁也其子曰蘇幹利領衆奔柵于峭  
山時復侵之欲復其讐永樂十一年太監鄭和擒之  
送京伏法舊王子感激修貢其地氣候朝熱如夏暮

涼如秋瘴發于五六月間風俗淳厚言語和媚婚喪  
服用與滿刺加國同民居亦如之番舶往來貨亦充  
物市用金錫錢金錢曰那底兒重五分交易多用錫  
厥產硫黃出巖穴山則不生草木土石焦黃地隘宜  
稻歲兩稔無大小麥依山則種椒園蔓生如中國甜  
菜狀花黃子白其實初青老則紅半老則采之曝乾  
每百斤直白金一兩有芭蕉子甘蔗吉柿波羅蜜有  
臭葉曰睹爾烏如中國鷄頭菱狀長八九寸有刺熟  
則開瓣五六臭如腐肉酥白十五片甚甘有子可炒



食甘橘四時有綠橘不酸柰久不爛酸子白俺拔如  
消梨稍長香冽去其皮可食蔬有葱蒜薑芥東瓜西  
瓜東瓜久留不敗西瓜綠皮紅子長二三尺黃牛多  
有乳酪羊皆黑毛雄鷄大者七八斤易煮味美異常  
蚕桑不省繅絲但成錦那孤王一名花面王在蘇門  
務荅刺之西國小僅比大村人皆面故號花面秭千  
餘家田少稻稀有猪羊鷄鴨服用風俗語言與蘇門  
荅刺同

黎伐

小國也南連大山北際海西距南淳里國東南連那  
孤兒國居民有一二千家乃推一人爲王隸蘇門荅  
刺國操舍一聽之言語服用與荅刺同山產野犀甚  
多

南淳里

國際海東距黎伐國西北距海南連大山山南際海  
僅千餘家皆回回人也風俗朴實王居類樓高四丈  
周圍板蔽亦嚴整幽潔下則無壁牧放牛羊之類民  
居與荅刺同市用銅錢厥產牛羊鷄鴨粟粒少蔬果



豐魚蝦降真香甚妙曰蓮花降真有犀牛西北大海  
中有平頂巨山半日可至曰帽山海乃西洋也曰那  
沒黎舶皆以此山爲指南山下淺水有樹乃珊瑚也  
大者高二三尺分枝婆婆娑可愛根可爲瑁珠器皿依  
山有居人二三十家人各稱王有問其爲誰曰阿孤  
楂我蓋王號也問者輒以是對殊可駭笑隸淳里國  
自蘇門答刺國舟行三晝夜可至

### 錫蘭

大海中有翠藍山山有三四高大者曰梭篤蠻自帽  
山東南乘東北風三日方至人皆穴居不問男女俱  
裸若野獸然無稻而食芋芭蕉子波羅蜜之類或魚  
蝦布略蔽身必生爛瘡昔佛度海至此解衣而浴土  
人竊之佛呪而然蓋附會語也俗云赤卵塢此地是  
已又西海行七八日見鶯哥觜山又三二日至佛堂  
山始爲錫蘭國泊舟曰副羅里濱海山麓磐石隱然  
足跡尚存長可二尺傳云佛足至此也其跡有泉不  
涸人蘸之拭目曰佛清淨蓋民俗之謬也寺有卧  
佛榻沉香爲之飾以八寶華麗鮮侔佛牙舍利子俱



存于寺所謂涅槃其地是已又西北陸行五十里始至王居王鎖里人也尚釋重象牛煨牛糞灰遍體塗之牛則飲其乳而不食其肉死瘞之有殺者死刑或贖以牛頭金王宮民居且必調牛糞塗地而禮佛王都大山侵雲石有巨跡深二尺長餘八尺傳云祖阿聃生人足跡卽盤古也地廣人稠亞于爪哇國富饒民上裸下悅加以壓腰鬚毫皆剃留髮首布纏之遭父喪則鬚毫不剃女椎髻于後下亦縈白布隱潛飲食不令人見也膳必酥乳檳榔不絕口死者火之而葬其骨厥產鴉忽有青紅黃三色青朱藍不昔刺泥窟沒藍石二種出于沙中山被水衝流下則有之海洲日映光浮乃蚌珠氣也爲池間二三年寘蚌于池有司守之珠可淘取有稻芝蔴菘豆無麥多椰子果有芭蕉子波羅蜜甘蔗瓜蔬牛羊鷄鴨亦有市用金錢重一分六釐重中國麝香綺縠綵絹青磁器銅錢樟腦厥貢珠寶石

小葛蘭

東連大山餘方皆瀕海王乃鎖里人也尚浮屠尊重



象牛婚喪服用與錫蘭同自錫蘭國別那里西北海  
行六晝夜始至日食多酥用以和飯市用金錢重二  
分境土乃小國也

阿枝

東連大山餘方皆瀕海自葛蘭國海行船山西北一  
晝夜乃至其國王亦鎖里人首纏黃白布上無衣下  
縈綵帨加以綵段一疋繫之曰壓腰臣民服用稍與  
王同屋用柳木及葉緝綴當瓦如苫葢然家造庫藏  
皆以避火盜人有五等南毘輩與王同類祝髮懸脛

以線乃貴族一等也回回人二等也富有財者曰哲  
地三等也牙驢曰革全四等也卑賤者曰木瓜五等  
也木瓜業漁樵習服荷禁不許服長衣濱海居居  
僅三尺違者罪之上衣不過膝途遇南毘哲地卽伏  
而候過乃起王尚浮屠尊敬象牛建寺範金爲佛青  
石結座環以溝水旁穿井每旦鳴鍾鼓汲泉灌佛頂  
數回已乃禮之有曰濁肌者蓋優婆夷之類亦娶妻  
自胎髮不剃不櫛以酥按辮或十縷或七八縷垂于  
後牛糞灰塗體不衣而藤束腰白綠四手持大螺常



吹而行其妻祗以小布蔽羞隨夫歷人家覓錢粟氣  
候熱如夏無霜雪春雨即葺舍儲具逮夏連雨市陌  
成河比屋不能出入至七月始霽八月望後始晴至  
冬猶然三月又雨諺云半年有雨半年晴者是巴市  
用金銀錢金錢九成色曰法南計一分一釐銀錢僅  
如螺麝曰荅兒計四釐每十五當金錢之一婚喪各  
以類不等厥產胡椒往往種子圃四百斤直金錢百  
文銀直五兩珠以分論有米粟麻豆黍稷無麥有象  
馬牛羊犬猫鷄無騾馬暨鵝

古俚

西洋大國也西瀕海南距柯支國北距狼奴兒國海  
近山遠東七百里許距坎巴夷自柯支海行可三日  
至距中國十萬餘里永樂五年

上命太監鄭和等賜王以誥命陞賞其將領有差皆  
冠帶勒石美之王尚浮屠敬象牛人有五等一回回  
一南毘一哲地一革全一木瓜王南毘人不食牛肉  
將領回回人不食猪肉昔王與回回誓互相禁食銅  
範佛像曰納兒佛殿以銅瓦座傍穿井汲泉浴佛而



禮之取牛糞調水塗地及壁臣民大家晨起亦用牛糞塗地煨牛糞灰囊于身每旦水調灰抹額及股謂敬佛也傳云昔有聖人曰某些行教化人人俱服從某些遠適遣弟曰撒沒黎主之弟乃縱誕鑄金犢以諭國人曰此乃聖主敬之有驗人罔不從命牛日糞金人獲其利遂信之不疑某些歸恚其弟誣惑遂毀牛弟恐于是跨象而遁國人猶望其還故敬象牛者以此國事皆決于二將領乃回回人也國人半崇回回教禮拜寺有二三十餘七日一禮至日齊沐謝事

午時男女拜天于寺未刻乃散始治他事俗尚信義中國舶貨至皆一將領主之遣駟僧議直言定再不易其算法祇憑手指屈伸分毫不謬市用六成金錢曰吧南重二分文二面小銀錢曰搭兒重三釐秤曰法利二十兩爲斤當中國一斤九兩六錢升曰党扈黎當中國一升六合樂則葫蘆爲樂器紅銅絲爲絃歌樂自和恊鏗鏘可聽婚喪禮各以類王老則不傳子而傳外甥無姊妹子則傳弟無弟則傳子有德者古今皆然刑無鞭笞輕則斷手足重則罰金誅戮甚



則沒家夷族有罪繫之輒承服不承服則寘其手指  
于沸油中半餉三日後驗之爛者伏辜全者免罪免  
罪者將領導以鼓樂還家親戚致賀飲酒西洋布曰  
摺黎出于鄰邦坎巴夷之屬每疋濶四尺五寸長二  
丈五尺直金錢八文有色絲間花幌濶五尺長一丈  
三二尺直金錢百文厥產胡椒亦以圃種十月熟富  
家則多植椰子樹千株至二三千者有之嫩者有漿  
可釀酒老者可作油糖或飯殼可作杯煨枝灰可廂  
金枝幹可構室葉可蓋屋蔬有薑芥蘿蔔胡荽葱蒜  
胡蘆茄瓜東瓜四時有小瓜如指長一寸許味美果  
有芭蕉子波羅蜜木鱉子樹高十餘丈綠囊如柿三  
四十有米無麥有鷄鴨無鵝羊高如騾灰色水牛不  
大黃牛則大有至三四百斤者不食其肉取其乳酥  
啖飲不絕口牛死則埋之畜有孔雀烏鴉鷹鷺無餘  
鳥厥貢金絲寶帶金絲如髮結花綴八寶珍珠

溜山牒幹

四面濱海僅如洲渚小國也曰牒幹無城郭依山聚  
居西距海中有石門如城闕有八大地皆以溜名亦



通舟楫餘小溜無慮三千數所謂弱水三千者是已  
人皆巢居穴處不識菽粟而啖魚蝦無衣祇以葉蔽  
前後陰舟行遇風一失入溜則水弱而沒溺故舟人  
謹防之牒幹國皆回回風俗淳厚動遵教門業漁好  
種椰樹男膚微黑白纏首下縈帨婦人短衫下亦縈  
帨大帨蔽面目婚喪禮遵教門行氣候常熱如夏土  
瘠米少無麥市用銀錢厥產降真香椰皮結繩可貫  
板成舟瀝青塗之堅如鐵丁龍涎香然之香清直與  
銀同海貳采而鬻于暹羅葛刺用與錢同鮫魚鬻之  
可鬻于鄰國曰溜魚織絲帨甚精緻又織金帨男可  
縈首牛羊鷄鴨俱有

祖法兒

國瀕海依山東南皆海西北重山自古俚國西北海  
行十晝夜可至無城郭人皆崇回回教體幹修碩語  
言朴實王纏首以白細布衣青花細絲帨或織金錦  
袍穿靴躡履乘轎跨馬前後象駝馬隊成行共吹篳  
篥鎖捺民間纏首長衣靴履當禮拜日罷市半日長  
幼俱沐浴盛服塗容體或薔薇露或沉水香薰衣及



瀛海勝覽  
體又以爐然沉檀香然後行禮禮既乃散香滿街市  
半餉乃已婚喪遵回回教氣候常如秋無寒市用金  
錢重二錢徑一寸五分文以人形銅錢重四分厥產  
乳香乃樹脂也又有血竭蘆薈沒藥安息香蘇合油  
木鱉子之類以易中國紵絲磁器其米麥豆粟黍稷  
麻穀瓜茄牛羊馬騾猫犬鷄鴨俱有山駝鷄匾頸鷄  
身如鶴長三四尺脚二指毛如駝行亦如駝故喚駝  
鷄蛇有單峯者有雙峯者人以奇物以市鬻厥貢  
乳香駝鷄等物

### 阿丹

國瀕海富饒崇回回教阿刺壁言語性情強梗悍戾  
有勝兵七八千馬步俱精鄰邦畏之自古俚國舟西  
行一月可至末樂九年詔中使賜命其國王遠迎謹  
甚卽諭其國人就互市王頂金冠衣黃袍腰寶粧金  
帶屬禮拜日則易白纏頭以金錦爲頂衣白袍乘車  
列象而行將領等冠服有差民間男則纏頭衣撒哈  
刺錦繡紵絲細布等服有靴鞋婦人則長衣頂珠冠  
纓終耳金廂寶環手金寶鐲釧足指亦有環絲帨金



銀器皿絕勝赤金錢曰哺嚕黎重一錢面有文紅銅錢曰哺嚕斯市易用之氣候溫和曆無閏以月出定月之大小夜見月明日又爲一月也有善推步者定某日春則花木開榮某日秋則花木彫落日月交蝕風雨潮汐無不驗者民居累石爲壁上覆以磚或土高至于四五尺市肆熟食及綺帛書籍俱如中國粒食多用酥糖蜜製味極精美厥產有米麥蔴豆蔬菜果有萬年棗松子杞擔乾葡萄胡桃花紅石榴桃杏之類獸有象駝牛羊鷄鴨犬猫無猪鴨羊則無角額垂短毛有紫檀薔薇露簷葡花白葡萄福鹿青花白駝鷄福鹿如騾白首白眉滿體細間道青花如畫青花白駝鷄如福鹿麒麟前足高九尺餘後足六尺餘項長頭昂至一丈六尺傍耳生二短肉角牛尾鹿身食粟豆餅餌獅子形類虎黃黑毛鉅首濶口尾稍黑其長如纓聲吼如雷百獸見之皆伏厥貢金廂寶帶珍珠八寶金冠鴉忽等各種寶石地角金葉表文

榜葛刺

地廣人稠財物豐碩自蘇門答刺國海行見山并翠



藍島西北行二十里方至澗地巷更小舟入五百餘里至鎖納兒港舍舟而陸西南行三十五里站至其國有城郭王宮暨大小府寺皆在城乃回回人風俗淳厚男婦皆黑色白者稀男皆祝髮白布纏身圓領長衣仍束綵帨躡皮履王及將領冠服用回回制甚潔整語言榜葛俚自成一家亦有巴兒西語者市用銀錢曰儻伽重三錢徑寸二分面有文以此權物價重輕亦有海貳曰考黎婚喪皆回回教氣候常熱如夏刑有笞杖徒流官有印章行移軍亦結糧管軍者曰吧斯刺兒陰陽醫卜百工技藝皆有衣黑白花衫縈帨以硝子貫珊瑚琥珀曰纓絡爲佩以硝子爲鐲釧繫臂善歌舞以侑酒筵有曰根肖速魯柰柰者優人也每五鼓時候于將領及富室門吹鎖捺擊鼓已乃次第其家作之至饗時詣各家必勞以酒饌錢貨其餘百戲皆有又以鐵索繫虎行市及人家則解索坐虎于庭裸而搏虎虎怒交撲仆虎數回乃已或手投入虎喉虎亦不傷之戲已仍繫之家必啖虎以肉勞其人以錢蓋虎戲以需財也曆止十二月無閏厥



產紅粟麥芝蔴豆黍稻一年二熟蔬有薑芥葱蒜瓜  
茄酒有椰子酒樹子酒茭葦酒以檳榔當茶畜有駝  
馬騾水黃牛山豚羊鷄鴨猪鵝犬猫果有芭蕉子波  
羅蜜酸石榴蔗糖蜜布有數色華布曰卑泊濶三尺  
餘長五丈五七尺細膩如粉牋姜黃布曰滿者提濶  
四尺長五丈餘緊密堅實曰沙納巴付濶五尺長三  
丈如生羅卽布羅也曰圻白勒搭黎濶三尺長六丈  
布眼疎麤卽沙布也以纏頭曰沙塌兒濶二尺五寸  
長四丈若三梭曰蔞黑蔞勒濶四尺長二丈背面皆  
毳絨厚可五分卽兜羅錦也蠶絲祗織絲嵌幌亦有  
絹成錦者布有白者樹皮製成膩滑光潤如鹿皮器  
有髹漆杯盤鑲鐵鎗剪

忽魯謨廝

國濱海倚山通諸國貨故國人多殷富無甚窘者有  
則衆濟之自古俚國西北海行可二十五日至其國  
國崇回回教曰五回禮拜必齋沐誠敬風俗淳厚人  
肌膚白皙豐偉衣冠嚴肅婚喪禮遵回回教



滇載記

新都楊慎

滇域未通中國之先有低牟苴者居永昌哀牢之山

麓今金齒地有婦曰沙壹浣絮水中觸沈木若有感是生

九男曰九隆族種類滋長支裔蔓衍竊據土地散居

谿谷分爲九十九部其渠酋有六各號爲詔夷語謂

詔爲王其一日蒙舍詔今蒙化府其二曰浪施詔今浪穹縣其

三日鄧賧詔今鄧州其四曰施浪詔今浪穹縣其五

曰摩娑詔今麗江府其六曰蒙雋詔今建昌兵埒不能相君

滇載記



長至漢有仁果時九隆八族之四世孫也强大居昆

彌川

今白嵯定西嶺

傳十七世至龍祐那當蜀漢建興三年

諸葛武侯南征雍闓師次白嵯川獲闓斬之封龍祐那爲酋長賜姓張氏割永昌益州地置雲兩郡於白嵯諸夷慕武侯之德漸去山林徙居平地建城邑務農桑諸部於是始有姓氏龍祐那之十六世孫曰張樂進求遜位于蒙氏考其時蓋唐世也張氏或稱昆彌國或稱白國或稱建寧國其年系莫可推詳

蒙氏始興曰細奴羅九隆五族牟苴篤之三十六世

孫也耕于巍山之麓數有神異孳牧繁息部衆日盛

代張氏立國號曰封民蒙氏僞稱南詔實唐貞觀三

年也遷居瓏玕圖山

今蒙化

及高宗時遣子入侍朝命

授細奴羅以巍州刺史死僞謚高祖又稱奇王子羅

晟嗣

羅晟僭立當高宗上元元年至睿宗景雲中姚州蠻

先附吐蕃御史李知古請兵擊降之築城置州縣重

稅賦因誅其豪雋掠其子女爲奴婢群蠻怨怒引吐

蕃攻知古殺之於是姚雋路絕晟猶奉唐正朔死僞



滇書  
謚世宗子晟羅皮嗣

晟羅皮之立當玄宗先天元年立孔子廟于國中死  
謚威成王子皮羅閣嗣

皮羅閣之立當玄宗開元十六年受唐冊封爲雲南  
王賜名歸義於是南詔浸强大而五詔微弱皮羅閣  
因仲夏二十五日祭先之期建松明爲樓以會五詔  
宴醉後羅閣佯下樓擊鼓舉火焚樓五詔遂滅閣賂  
劍南節度使求合五詔爲一朝廷許之於是盡有雲  
南之地因破吐蕃卒爲邊患不可復制既併五詔乃

卜太和形勝左洱水右蒼山山海之交結於子午遂  
築太和城自蒙舍徙居之立上下二關曰龍首曰龍  
尾連陷遼川永昌石鼓沙追賧龍佉賧後遣其孫鳳  
伽異入朝唐授鴻臚少卿妻以宗女賜樂一部南詔  
於是始有中國之樂死子閣羅鳳嗣

閣羅鳳之立以天寶八年故事酋長謁都督偕妻子  
行鳳摯家至雲南太守張乾陁皆私之復多徵求鳳  
怒反攻雲南殺乾陁取夷州三十二陷鶴州獲唐西  
瀘令鄭回拜清平官

卽其國  
丞相也

天寶十年夏四月庚寅



劍南節度使鮮于仲通將命致討鳳伽異及段儉魏  
逆戰于西洱河唐兵死者六萬人仲通僅以身免封  
儉魏為清平賜名段忠國以旌之遂臣于吐蕃吐蕃  
封之為東帝刻碑國門之外明叛唐非得已也僭國  
號曰大蒙始建年號曰贊普鐘十三年劍南留後李  
宓將兵擊之為蒙氏所誘全軍沒焉唐益發兵竟不  
能克前後死者二十萬人南詔自是始與中國隔絕  
矣代宗大曆十四年死偽謚神武子鳳伽異未嗣而  
死孫異牟尋立僭改元贊普鍾七長壽十一

異牟尋以唐代宗大曆十四年嗣立有智數善撫眾

居史城史城今喜州也連兵吐蕃入寇唐神策都將李晟擊

破之異牟尋懼攻城牟賧苴咩今大理改國號曰大理

自稱曰日東王僭封五嶽四瀆并立祠三皇廟春秋

致祭以國界內點蒼山為中嶽東川界江雲露松外

龍山為東嶽在今祿勸州一名絳雲露山一名雲龍山有十二峯皆峭拔其山有共命鳥穴

銀生部日界蒙樂山為南嶽在今樂甸又名無量山其山千仞有一殿榭

住自空中來天帝娶天女處永昌騰越界高黎共山為西嶽在今騰衝

一名崑崙隅東臨濃江西臨龍川左右有平川名為穹甸草卉貫四叙不凋瘴氣最惡冬雪至春方融夏



秋穹甸炎熾商賈愁怨爲之謠曰冬時欲歸來高黎  
共上雪夏秋欲歸來無柰穹甸熱春時欲歸來囊中  
資糧

麗江界玉龍山爲北嶽

在今麗江一名聳雪山其山九峯雪貫四時玉

絕立萬仞千里望之若在天尺與蜀松州諸山相接也

以黑惠江瀾滄江路江麗

江爲四瀆接點蒼之顛添洱河之水立官號曰九爽  
三托其地東至於銅柱鐵橋蟠桃玉榆東南至於交  
趾南至於驃國木落山西至於太石西北至於吐蕃  
北至於神川東北至於黔巫八方之地屬以八演從  
中國教令都曰苴咩別都曰善闡皆中國降人爲之  
經畫也德宗貞元三年鄭回說以大義令復歸唐異

牟尋然之會西川節度使韋臯招撫群蠻尋因求內  
附而猶結好吐蕃臯乃爲書遺尋叙其歸化之誠轉  
至吐蕃吐蕃疑之異牟尋歸附之志益堅九年上表  
請絕吐蕃復臣於唐十年自將數萬人襲吐蕃大破  
之遣其弟獻圖納貢及吐蕃所頒金印請復號南詔  
唐以其功遣使冊之賜銀窠黃金印王北面跪受之  
宴使者出玄宗所賜器物指老笛工歌女曰皇帝所  
賜龜茲惟二人在耳使者曰南詔當深思祖考子孫  
勿替盡忠皇唐對曰敢不敬使者之命死僞謚孝恒



改元二見龍上元子尋閣勸嗣

尋閣勸以唐德宗貞元十五年立死子勸龍晟立僞  
謚孝文改元應道

勸龍晟以唐永貞元年立淫虐不道其臣嗟顛殺之  
而立其弟勸利晟謚曰幽改元龍興

勸利晟以唐憲宗元和元年立死僞謚靖王子晟豐  
祐立改元全義

晟豐祐以穆宗長慶四年立趨敢善用其下文宗太  
和三年西川節度使杜元穎不恤士卒有流入蠻境

者蠻衣食之由是盡得蜀之虛實與其臣嗟顛遂謀  
入寇以蜀卒爲鄉道襲陷邛戎雋三州引兵徑入成  
都取諸經籍大掠子女工技數萬人及珍貨而還南  
詔工技文織自是與中國埒矣豐祐乃遣使上表請  
罪元穎朝廷以李德裕代之德裕保障有方索南詔  
所掠百姓得四千人豐祐死僞謚昭成子世隆立改  
元二保和天啟

世隆之立以唐武宗會昌十三年初韋臯開蜀清溪  
道以通群蠻入貢又選子弟聚之成都教之書數以



羈縻之而軍府不時給其餼須南詔因是不肯入貢  
及世隆立朝廷以其名同玄宗諱不行冊禮諭令更  
名謝恩然後遣使會世隆寇嶺州事遂寢世隆乃僭  
稱皇帝懿宗咸通三年西寇安南四年寇交趾殺虜  
幾十五萬人留兵二萬使其將楊思縉據之谿洞夷  
獠皆降五年寇邕州敗還七年節度使高駢大破之  
復定交趾十年世隆傾國入寇陷犍爲及黎雅嘉三  
州十一年進攻成都不可引還僖宗乾符元年復寇  
西川陷黎州入寇邛峽關勝負不常二年攻雅州聞

高駢以西川遣使請和駢發兵追至大渡河殺獲甚  
衆擒其酋長數十人四年復寇越嶲死於景淨寺自  
世隆嗣立以來爲邊患殆二十年中、國、爲、之、虛、耗、而  
其國亦弊僞謚景莊皇帝子隆舜嗣改元建極

隆舜

通鑑作法誤也南詔名皆父子  
相承世隆之子曰隆舜近是

之立以僖宗乾

符四年性好畋獵酣宴委國事於其臣是歲請和許  
之又迭請和親廣明元年遣宗正少卿李龜年充使  
中和元年上表款附三年以宗室女妻之後內嬖失  
道爲豎臣楊登所殺僞謚宣武子舜化真嗣改元二



貞明嗟耶

舜化真之立以唐昭宗乾寧四年改元中興上書於唐唐欲報以詔王建言小夷不足辱詔書臣在西南彼何敢犯塞從之立四年其臣鄭買嗣奪之而滅其國追謚孝哀蒙氏自細奴羅至舜化真十有三世立三百十年而爲鄭氏

鄭買嗣本唐鄭回之後世爲蒙氏清平唐昭宗光化五年旣滅蒙氏而自立改國號曰大長和改元曰安國死僞謚德桓子旻嗣立攻蜀黎州王建發兵大破之俘斬數萬級溺死數萬人求婚於南漢漢主以會城公主妻之改元五曰始元曰天瑞景星曰安和曰貞祐曰初曆死僞謚肅文子隆亶嗣立改元天應未幾爲東川節度使楊干真所殺鄭氏三傳歷年二十有六而爲趙氏

趙氏名善政爲封氏清平楊干真旣殺滅鄭氏遂拔善政而立之後唐明宗之天成三年也改國號曰大天興立僅十月干真又奪之而爲楊氏

楊氏名干真旣奪趙氏而有蒙國改國號曰大義寧



改元曰尊聖貪虐無道中外咸怨通海節度使段思平興師問罪于真不能禦走死楊氏立僅二年而段氏興焉

段氏之先武威郡人有名儉魏者佐蒙氏有功賜名忠國擢清平官六傳而生思平思平生有異兆楊于真忌之使人索捕思平逃匿得奇戟于品甸波犬村又得神驥於葉鏡湖在雲南縣正南大波鋪是也饑摘野桃剖之核膚有文曰青昔思平拆之曰青乃十二月昔乃二十一日今楊氏政亂吾當以是日舉義乎遂借兵東

方黑爨松爨三十七部皆助之衆至河尾是夕思平夢人斬其首又夢玉瓶耳缺又夢鏡破懼不敢進兵其軍師董迦羅曰三夢皆吉兆也公爲大夫夫去首爲天天子兆也玉瓶去耳爲王王者兆也鏡中有影如人有敵鏡破則無影無影則無敵矣三夢皆吉兆也思平乃決明旦引兵欲渡莫知所從見江尾一婦被瓔而浣者指曰人從我江尾馬從三沙矣爾國名大理從之得濟旣逐楊氏而有蒙國遂改國號曰大理改元曰文德時後晉天福二年也死僞謚太祖傳



子思英立未幾死偽謚文經武緯皇帝國人立其叔  
思良思良以後晉開運三年改元至治死偽謚宗  
傳于思聰

思聰以後周廣順三年立改元三曰明德廣德聖德

死偽謚

宗傳于素順

素順於思聰  
未知何屬也

素順以宋太祖建隆四年立時王全斌旣平蜀欲因  
兵威取滇以圖進於上太祖鑒唐之禍基於南詔以  
玉斧畫大渡河曰此外非吾有也由是雲南三百年  
不通中國段氏得以睨臨爨爨以長世焉素順十七

年改元明正死偽謚應道皇帝傳子素英素英以宋  
太宗雍熙三年立改元五曰廣明明應明聖明德明  
治死偽謚昭明傳于素廉

素廉以宋真宗祥符二年立改元二曰明啟乾興死  
偽謚敬明傳于素隆

素隆以宋天禧二年立改元曰明通天聖避位爲僧  
死偽謚秉義傳于素貞

素貞以宋仁宗天聖四年立改元正治死偽謚聖德  
傳于素興



素興以宋慶曆元年立改元二聖明天明以無道國  
人廢之而立思廉

思廉以宋慶曆四年立皇祐中廣西儂智高掠廣州  
敗走大理狄青募死士使大理求之會智高已死於  
大理函其首至京師段氏至是始聞名於中國思廉  
立三十一年改元四曰保安政安政德 死偽謚

世宗傳子連義

連義以宋熙寧八年立改元二曰上德廣安爲其臣  
楊義貞所弑楊義貞篡立自號廣安皇帝

氏臣岳侯高智昇遣子昇太起東方兵討滅之而立

段壽輝

壽輝連義  
之從子

壽輝立二年改元曰上明傳於正

明

正明以宋元豐五年立改元三曰保立建安天祐避  
位爲僧時國人皆歸心高氏遂奉高昇太爲主而段  
氏中絕

高昇太有功段氏爲國人所立以宋哲宗之元符二  
年立國改國號曰大中國改元上治臨終屬其子太  
明日段氏不振國人推我我不得已從之今其子已



長可還其故物爾後人勿效尤也太明遵其遺言求  
段氏餘子正淳立之而段氏復興號曰後理國高氏  
世相之賞罰政令皆由之國人稱爲高國主波斯崑  
崙諸國來貢大理者皆先謁相國焉

正淳復國改元天授以高太明爲相高太連爲柵主  
遣太連朝宋求經籍得六十九家立十三年再改元  
曰開明文安避位爲僧傳子正嚴死僞謚中宗

正嚴以宋徽宗大觀二年立四十年改元四曰日新  
永嘉保天廣運避位爲僧傳子正興死僞謚憲宗

正興以宋高宗紹興十七年立改元四永貞太寶龍  
興盛明避位爲僧傳子智興死僞謚景宗

智興以宋孝宗乾道八年立改元五曰利貞盛德嘉  
會元亨安定死僞謚宣宗傳子智連

智連以宋寧宗慶元六年立改元鳳曆死僞謚享天  
傳弟智祥

智祥以宋寧宗開禧元年立改元天開仁壽死僞謚  
神宗傳子祥興

祥興以宋理宗嘉熙三年立改元道隆甲辰元兵攻



之高禾逆戰敗死宋遺使祭之祥興死偽謚孝義傳子興智

興智以元憲宗元年立改元天定壬子歲元忽必烈將兵擊之分三道進自臨洮經行山谷二千餘里浮金沙江以革囊濟進薄大理興智及高太祥拒戰大敗祥興奔善闡太祥就擒不屈斬于五華樓下時白日當午忽雲起雷震世祖異之曰忠臣也遂虜興智滅其國段氏自思平至興智二十二主歷三百五十年

元既滅段氏而有其地得五城入府蠻郡三十有七設大理都元帥府仍錄段氏子姓世守其土赦興智封爲摩訶羅嗟管領八方興智死元季亂中原多故段氏復據之於是有十一總管出焉

一代總管曰信苴段實元中統二年入覲世祖嘉之賜璽書令總管大理善闡會川建昌永昌騰越諸郡以功累授行省叅政以攻石城

今曲靖

及仁德府

今尋甸

功錫虎符爲總管

二代總管信苴段忠至元中隨元帥伐西林破會川



通善闡平休林武定緬甸之役皆有功授金齒宣慰  
兼掌軍民萬戶府

三代總管信苴段慶元封爲宣武將軍妻以公主入  
朝歸授雲南省叅政

四代總管信苴段正

五代總管信苴段隆

六代總管信苴段俊

七代總管信苴段義

八代總管信苴段光時元大德中中原板蕩梁王以

元宗室鎮善闡與段氏分域構隙至大二二年梁王大  
破光兵光將高蓬守羅那關梁王密招之不從乃賂  
蓬庖人刺蓬以其首獻梁王王并庖人戮之至治元  
年玉案山產小赤犬群吠遍野占云天狗墜地爲赤  
犬其下有軍覆境又時雨鐵民舍山石皆穿人物  
值之多斃謠俗號曰鐵雨

九代總管信苴段功初襲爵爲蒙化知府至正十二  
年繼立爲總管癸卯明玉珍自楚入蜀據之分兵四  
掠號曰紅巾明玉珍自將紅巾三萬攻雲南梁王及



海軍詩  
憲司官皆奔威楚諸部悉亂功謀于員外楊淵海淵  
海卦之吉乃進兵至呂閣敗紅巾于關灘江殺獲千  
計紅巾收合餘劔再戰復勝殺段氏驍首鐵萬戶紅  
巾屯古田寺段氏夕潛火其寺紅巾軍亂死者什七  
八又追至回磴關大敗之紅巾大呼之曰待明年來  
復仇時功在戰間得玉珍母寄其子書云爾征南務  
得之不得輕還軍少糧乏我當添補楊淵海效其書  
跡易之曰中國兵來急爾宜早歸遂募能入紅軍營  
者有小卒陳惠願行玉珍得書恐國中有變又新失

利遂急收軍功追之至七星關又勝之而還紅巾既  
退梁王深德段功以女阿蓋妻之爲之奏授雲南平  
章功自是威望大著于西南梁王曲意奉之功戀戀  
不肯歸國其大理夫人高氏寄樂府促之歸其詞曰  
風捲殘雲九霄冉冉逐龍池無偶水雲一片綠寂寞  
倚屏幃春雨紛紛促蜀錦半牀閒鴛鴦獨自宿好語  
我將軍只恐樂極生悲冤鬼哭功得書乃歸旣而復  
往其臣楊智張希喬留之不聽旣至善闡梁人私語  
梁王曰段平章復來有吞金馬嘓碧雞之心矣盍早



圖之梁王始啟疑於平章密召阿濫主命之日親莫  
若父母寶莫若社稷功今志不滅我不已脫無彼猶  
有他平章不失富貴也今付汝以孔雀膽一具乘便  
可毒殪之主潜然不敢受命夜寂人定私語平章曰  
我父忌阿奴願與阿奴西歸因出毒具示之平章曰  
我有功爾家我趾自蹶傷爾父尙嘗爲我裹之爾何  
造言至此三諫之終不聽明日邀功東寺演梵至通  
濟橋馬逸因令番將格殺之阿濫主聞變失聲哭曰  
昨暝燭下纔講與阿奴雲南施宗施秀煙花殞身今

日果然阿奴雖死奴不負信黃泉也欲自盡梁王防

衛者乃萬方主愁憤作詩曰吾家住在鴈門深一片

閒雲到滇海心懸明月照青天青天不語今三載欲

隨明月到蒼山悞我一生路裏彩錦被名也吐嚕吐嚕段

阿奴吐嚕可惜也施宗施秀同奴反歹不好也雲片波潏不見

人押不蘆花顏色改押不蘆乃北方起死回生草名肉屏獨坐細思

量肉屏駱駝背也西山鐵立霜瀟灑鐵立松林也平章從官員外

楊淵海亦題詩粉壁飲藥而卒詩曰半紙功名百戰  
身不堪今日總紅塵死生自古皆由命禍福于今豈



滇軍言  
怨人。蝴蝶夢殘滇海月。杜鵑啼破點蒼春。哀憐永訣  
雲南土錦酒休教灑淚頻。梁王哀淵海之才。綬意欲  
爲已用見詩痛悼乃厚恤之令隨平章樞歸葬大理  
十代總管信苴段寶功之子洪武元年嗣職梁王遣  
矢刺平章七攻大理不克乃講和奏陞寶爲雲南左  
承未幾明玉珍復侵善闡梁王遣叔鐵木的罕借兵  
大理時寶已長答書云殺虎子而還喂其虎母分狙  
栗而自詐其狙公假途滅虢獻璧吞虞金印玉書乃  
爲釣魚之香餌繡閨淑女自設掩雉之網羅况平章

旣亡弟兄罄絕今止遺一葵一奴奴再贅華黎氏葵  
又可配阿蓋妃如此事諾我必借大兵如其不可待  
金馬山換作點蒼山昆明池改作西洱河時來矣書  
後附以詩云烽火狼煙信不符驪山舉戲是支五平  
章枉喪紅羅帳員外虛題粉壁圖鳳別岐山祥兆隱  
麟遊郊藪瑞光無自從界限鴻溝後成敗興衰不屬  
吾梁王見之恨寶入骨平章女僧奴志恒不忘復仇  
將適建昌阿黎氏出手刺繡文旗以與寶曰我自束  
髮聞母稱父冤恨非男子不能報此旗所以識也今



歸夫家收合東兵飛檄西洱汝急應兵會善闡又作  
詩二章曰珊瑚勾我出香閨滿目潸然淚濕衣水鑑  
銀臺前長大金枝玉葉下芳菲烏飛兔走頻來往桂  
馥梅馨不暫移惆悵同胞未忍別應知含恨點蒼低  
何彼穠穠花自紅歸車獨別洱江東鴻臺燕苑難經  
目風刺霜刀易塞胸雲舊山高連水遠月新春疊與  
秋重淚珠恰似通宵雨千里關河幾處逢後寶聞  
高皇帝開基金陵遣其叔段真自會川入京奉表歸  
款朝廷亦以書報之

見御製  
文集

時有妖巫女歌曰莫

道君爲山海主山海笑諧諧園中花謝千萬朶別有  
明主來寶數日疾卒子明嗣

十一代總管信直段明洪武十四年授以宣慰壬戌  
春正月天兵破善闡梁王自鳩黨屬悉俘明遣都使  
張元亨馳書潁川侯傅友德西平侯沐英麾下曰大  
理乃唐交綏之外國善闡實宋斧畫之餘邦難列營  
屯徒勞兵甲請依唐宋故事寬我蒙段奉正朔佩華  
篆比年一小貢三年一大貢友德怒拷辱其使明再  
上書曰漢武習戰僅置益州元祖親征祗緣善闡乞



漢書言  
冀班師友德答明書曰我大明龍飛淮甸混一區  
宇陋漢唐之小智卑宋元之淺圖天兵所至神龍助  
陣天地應符汝段氏接武蒙氏運已絕於元世寬命  
延息以至于今我師已熾梁王報汝世仇不降何待  
三月傅沐二將分兵宵緣點蒼顛繞出下關之背先  
樹旗幟遲明段兵驚潰大軍策馬亂流而濟明遂就  
擒并其二子仁義至金陵

太祖聖諭曰爾父寶曾有降表朕不忍廢賜長子名  
歸仁授永昌衛鎮撫次子名歸義授鴈門衛鎮撫大

理悉定是夏六月元晉顏篤復叛據佛光寨

在鄧州東北

先不華叛據鄧州甲子正月十七日潁川侯傅友德  
復自七星關回軍大理平鄧川破佛光寨因定賦法  
築城隍設衛堡立學校比於中州列郡焉

逸史氏曰史稱西南夷靡莫之屬以什數滇最大元  
封中以兵臨滇王舉國降然皆未有稱也及張氏受  
姓後世迭若長者蒙氏鄭氏趙氏楊氏段氏高氏凡  
七姓惟蒙段最久故著稱焉夷裔盜名號互起滅若  
蜂蟻然不足錄也然至與中夏交綏抗陵疲我齊民



世主甘心焉以無用戕有用是可慨已漢司馬氏傳  
西南夷誠有意哉余嬰罪投裔求蒙段之故於圖經  
而不得也問其籍於舊家有白古通玄峰年運志其  
書用燹文義兼衆教稍爲刪正令其可讀其可載者  
蓋盡此矣滇燹於三代爲荒服漢僅剽分其方雖胡  
元兵力勝之而不能守也于今列箐落而郡縣之馴  
鱗介而衣裳之華風沃澤同域共貫昭代恢宇前是  
孰竝傳稱神農地過日月之表幾近是哉夫分隔之  
亂昔如彼大一統之治今若此干羽不警百五十年

探言其故則金匱秘文縉紳罕睹况荒徼乎余慕宋  
司馬氏作通鑑采獲小說若河洛行年紀廣陵妖亂  
志者百二十家法孔子著春秋取群書於百二十國  
也因是有感遂纂蒙段事以爲滇載記其諸君子祖  
春秋而述二司馬氏者亦將有取於斯焉



演載記

河内縣志

卷之二

州志







